



Distr.: Limited
11 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة السابعة والخمسون

شرم الشيخ، 6-12 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 19 من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

مشروع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ، في دورتها السابعة والخمسين، بمشروع المقرر التالي لكي ينظر فيه ويعتمده مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الرابعة:

مشروع المقرر -/م أت-4

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعام 2022

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى المقررين 3/م أت-2، و18/م أت-3،

1- يرحب بالتقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعام 2022⁽¹⁾، ويحيط علماً بالتوصيات الواردة فيه⁽²⁾؛

2- يدعو الأطراف، عند الاقتضاء، والكيانات التشغيلية التابعة للألية المالية، والهيئات المنشأة بموجب اتفاق باريس، ومنظمات الأمم المتحدة، والمراقبين، والجهات المعنية الأخرى إلى النظر في التوصيات المشار إليها في الفقرة 1 أعلاه واتخاذ أي إجراء ضروري، عند الاقتضاء ووفقاً لولاية كل منهم؛

3- يعترف بتقديم لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في تنفيذ ولايتها، ويتمثل ذلك في معالجة الثغرات والاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال تنفيذ أنشطة بناء القدرات في

(1) FCCC/SBI/2022/14.

(2) FCCC/SBI/2022/14، الفصل الثالث.



- البلدان النامية الأطراف وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات، بما في ذلك الجهود المبذولة فيما يتصل بتحقيق الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار اتفاق باريس؛
- 4- يعترف أيضاً بتقديم لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في تنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024⁽³⁾ استناداً إلى المجالات والأنشطة ذات الأولوية المبينة في مرفق المقرر 9/م أ-25 والمشار إليها في الفقرة 4 من المقرر 3/م أ-2؛
- 5- يرحب بإطار الرصد والتقييم الجديد الذي أعدته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، وكذلك باستنتاجات الرصد والتقييم لنواتج الأنشطة المدرجة في خطة عمل اللجنة ونتائجها وتأثيرها وفعاليتها بين أيلول/سبتمبر 2021 وتموز/يوليه 2022⁽⁴⁾؛
- 6- يرحب أيضاً بعمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات فيما يتعلق بتعزيز مستوى الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار اتفاق باريس، بما في ذلك تعاونها مع الهيئات المنشأة وأصحاب المصلحة الآخرين في هذا الصدد؛
- 7- يحيط علماً بالتقرير التوليقي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعنصر التقييم التقني في الحصيلة العالمية الأولى، وبالاستنتاجات الواردة فيه⁽⁵⁾؛
- 8- يرحب بإطلاق لجنة باريس لبناء القدرات مجموعة أدوات لتقييم الثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات لتنفيذ اتفاق باريس⁽⁶⁾، ويدعو الأطراف والمؤسسات المعنية إلى النظر في استخدام مجموعة الأدوات لدعم الجهود المبذولة لتقييم الثغرات والاحتياجات في مجال القدرات؛
- 9- يرحب أيضاً بالتعاون المستمر للجنة باريس المعنية ببناء القدرات مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن بناء القدرات اللازمة للعمل المناخي، وكذلك بشأن معالجة المسائل الشاملة، بما في ذلك حقوق الإنسان، ومراعاة المنظور الجنساني، والشباب، والعمل من أجل التمكين المناخي، ومعارف الشعوب الأصلية، بما في ذلك عن طريق شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، وفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، ومنتدى ديربان بشأن بناء القدرات، وملتقى بناء القدرات، ووسائل التواصل الاجتماعي؛
- 10- يحيط علماً بمجال تركيز لجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعام 2023، وهو دعم بناء القدرات في مجال التكيف، مع التركيز على معالجة الثغرات والاحتياجات المتصلة بصياغة خطط التكيف الوطنية⁽⁷⁾ وتنفيذها؛
- 11- يلاحظ أن الثغرات والاحتياجات من حيث القدرات لا تزال قائمة في البلدان النامية فيما يتعلق بتنفيذ اتفاق باريس؛
- 12- يدعو الأطراف والمؤسسات المعنية إلى أن تمدد لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، حسب الاقتضاء، بما يلزمها من دعم وموارد لتنفيذ خطة عملها للفترة 2021-2024 في ضوء هدف اللجنة المحدد في المقرر 1/م أ-21.

(3) FCCC/SBI/2020/13، المرفق الأول.

(4) FCCC/SBI/2022/14، المرفق الأول.

(5) متاح في الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/461613>؛ ترد الاستنتاجات في الفصل الخامس.

(6) لجنة باريس المعنية ببناء القدرات. 2022. مجموعة أدوات لجنة باريس لتقييم الثغرات والاحتياجات في مجال بناء القدرات لتنفيذ اتفاق باريس. بون: الاتفاقية الإطارية. متاح في الرابط التالي: <https://unfccc.int/documents/439554>.

(7) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2022/14، الفقرة 14.